

ABSTRAK

Zaid Tsabit Al Kalatini: Hubungan Lintas Agama pada Masa Nabi Muhammad: Konstruksi Etik Global dalam Piagam Madinah.

Hubungan lintas agama merupakan fenomena yang tak terelakkan dalam kehidupan sosial, di mana agama menyimpan potensi konflik dan perdamaian bagi peradaban manusia. Dalam menjawab tantangan krisis kemanusiaan di abad ke-21, Etik Global (*Global Ethic*) muncul sebagai gagasan mengenai konsensus-bersama agama-agama guna mewujudkan kehidupan yang harmonis. Namun, diskursus Etik Global memerlukan preseden historis yang kuat, di mana Piagam Madinah hadir sebagai landasan konstitusional yang berhasil mengelola pola kehidupan masyarakat majemuk.

Penelitian ini bertujuan untuk menjelaskan prinsip-prinsip hubungan lintas agama dalam Piagam Madinah, menganalisis muatan nilai-nilai Etik Global dalam Piagam Madinah, serta mengeksplorasi sejauh mana Piagam Madinah mampu menjawab tantangan perdamaian agama dalam konteks global saat ini.

Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif dengan menggunakan metode studi pustaka (*library research*). Data primer bersumber dari teks Piagam Madinah dalam Sirah Nabawiyah karya Ibnu Hisyam dan dokumen Deklarasi Etik Global oleh Parlemen Agama-Agama Dunia. Analisis dilakukan dengan menggunakan gagasan Etik Global Hans Küng dan pendekatan Hak Kelompok (*Group-Rights Model*) Will Kymlicka.

Hasil penelitian menyimpulkan bahwa: 1) prinsip-prinsip hubungan lintas agama dalam Piagam Madinah diwujudkan melalui tiga hal, yaitu pembentukan ‘*ummah*’, otonomi agama, dan otoritas berkeadilan; 2) Piagam Madinah secara substantif memuat nilai-nilai Etik Global, meliputi ruang Dialog Antaragama, Kaidah Emas perikemanusiaan, serta Panduan Kokoh (*Irrevocable Directives*): non-kekerasan, solidaritas, toleransi, kemitraan, dan keberlanjutan; 3) Piagam Madinah menawarkan Group-Rights Model sebagai solusi efektif untuk mengelola kerukunan antarumat di era global.

Kata Kunci: Etik Global, Hans Küng, Hubungan Lintas Agama, Piagam Madinah.

ملخص

زيد ثابت الكلاتيني: العلاقات بين الأديان في عهد رسول الله ﷺ: تشييد الأخلاق العالمية في صحيفة المدينة.

العلاقات بين الأديان (interfaith relations) ظاهرة لا مفر منها في الحياة الاجتماعية، حيث ينطوي الأديان على إمكانات الصراع والسلام بالنسبة للحضارة الإنسانية. وفي مواجهة تحديات الأزمات الإنسانية في القرن الحادي والعشرين، برزت «الأخلاق العالمية» (Global Ethic) كفكرة عن الاتفاق المشترك بين الأديان من أجل تحقيق التعايش السلمي. ومع ذلك، فإن الخطاب المتعلق بالأخلاق العالمية يحتاج إلى سوابق تاريخية قوية، حيث تُعد صحيفة المدينة أساساً دستورياً نجح في إدارة أنماط حياة مجتمع متعدد الأطياف.

يهدف هذا البحث إلى توضيح مبادئ العلاقات بين الأديان في صحيفة المدينة، وتحليل محتوى قيم الأخلاق العالمية ضمن الصحيفة، واستكشاف مدى قدرة الصحيفة على مواجهة تحديات السلام بين الأديان في سياق العولمة اليوم.

تعد هذا البحث بحثاً نوعياً (qualitative research) يعتمد على نهج البحث المكتبي (library research). تستمد المصادر الأولية من نص «صحيفة المدينة» الوارد في كتاب «السيرة النبوية» لابن هشام، ومن وثيقة إعلان الأخلاق العالمية الصادرة عن مؤتمر أديان العالم (Parliament of the World's Religions). وقد أُجري التحليل باستخدام مفهوم الأخلاق العالمية عند هانز كونغ (Hans Küng) ونظرية «حقوق المجموعات» (Group-Rights Model) عند ويل كيمليكا (Will Kymlicka).

خلصت نتائج البحث إلى ما يلي: (١) تتجسد مبادئ العلاقات بين الأديان في صحيفة المدينة من خلال ثلاثة ركائز أساسية، وهي: تشكيل «الأمة» كنموذج جديد للمجتمع الاجتماعي-السياسي، وضمان حرية الاعتقاد والاستقلال القانوني لكل الجماعات الدينية، ووجود قائد عادل كسلطة لفض النزاعات؛ (٢) تتضمن صحيفة المدينة من حيث المضمون قيم «الأخلاق العالمية» التي وضعها هانز كونغ، بما في ذلك ساحة للحوار بين الأديان، و«القاعدة الذهبية» أنسنة الإنسان، و«توجيه غير قابل للإلغاء»: اللاعنف، والتضامن، والتسامح، والشراسة، والاستدامة؛ (٣) يقدم صحيفة المدينة نموذج «حقوق المجموعات» كحل فعال لإدارة التعايش السلمي بين الأديان في العصر العالمي.

الكلمات المفتاحية: الأخلاق العالمية، صحيفة المدينة، العلاقات بين الأديان، هانز كونغ.

ABSTRACT

Zaid Tsabit Al Kalatini: Interfaith Relations at the Time of the Prophet: The Construction of Global Ethic in Medina Charter.

Interfaith relations are an inevitable phenomenon in social life, in which religions holds the potential conflict and peace for human civilisation. In responding to the challenges of the humanitarian crisis in the 21st century, the Global Ethic has emerged as a concept concerning a mutual consensus amongst religions for a harmonious life. However, the discourse on the Global Ethic requires a strong historical precedent, in which the Medina Charter serves as a constitutional foundation that successfully managed a life in a pluralistic society.

This study aims to explain the principles of interfaith relations in the Medina Charter, to analyse the values of the Global Ethic contained within the Medina Charter, and to explore the extent to which the Medina Charter is capable of addressing the challenges of interreligious peace in the current global context.

This study is a qualitative reserach with a library research method. The primary data are drawn from the text of the Medina Charter in Ibn Hisham's Sirah Nabawiyah and the document of the Declaration of Global Ethic by Parliament of the World's Religions. The analysis was conducted using Hans Küng's Global Ethic concept and Will Kymlicka's Group-Rights Model.

The research concludes that: 1) the principles of interfaith relations in the Medina Charter are realised through three main pillars, namely the formation of the 'ummah,' religious autonomy, and an authority based on justice; 2) the Medina Charter substantively embodies Hans Küng's Global Ethic values, including a space for Interfaith Dialogue, the Golden Rule of humanum, and the five Irrevocable Directives: non-violence, solidarity, tolerance, partnership, and sustainability; 3) the Medina Charter proposes the Group-Rights Model as an effective solution for managing religious peaceful coexistence in the global era.

Keywords: Global Ethic, Interfaith Relations, Hans Küng, Medina Charter.